

Details in English
Information in Deutsch
Texte de présentation en français
Texto en español incluido

File under:
Portugal / Fado



ARC Music
LC 05111
EUCD 2335

A gorgeous album of traditional and new Lisbon style Fado. Sung by Francisco Fialho and Matilde Larguinho, accompanied on *guitarra portuguesa* (a long-necked lute) by Antonio Carvalho and *viola* (guitar) by Alfredo Pena. The CD booklet contains artist biographies as well as original lyrics plus explanatory notes and translations in English, German, French and Spanish.

Ein hinreißendes Album traditioneller und neuer Fados im „Lissabon-Stil“. Gesungen von Francisco Fialho und Matilde Larguinho, begleitet auf *Guitarra portuguesa* (langalsige Laute) von Antonio Carvalho und *Viola* (klassische Gitarre) von Alfredo Pena. Das Beiheft liefert Künstlerbiographien sowie die original-Liedertexte mit Erklärungen und Übersetzungen in Englisch, Deutsch, Französisch und Spanisch.

Ce magnifique album présente le fado traditionnel et le fado nouveau de Lisbonne. Francisco Fialho et Matilde Larguinho chantent accompagnés par Antonio Carvalho à la *guitarra portuguesa* (luth à long manche) et Alfredo Pena à la *viola* (guitare). Livret intérieur avec les paroles originales, la biographie des artistes et des notes explicatives en anglais, allemand, français et espagnol.

Un magnífico álbum de fado tradicional y nuevo al estilo de Lisboa. Cantado por Francisco Fialho y Matilde Larguinho, acompañados con *guitarra portuguesa* (un laúd de cuello largo) por Antonio Carvalho y *viola* (guitarra) de Alfredo Pena. El folleto del CD contiene biografías de los artistas así como letra original, además de notas aclaratorias y traducciones al inglés, alemán, francés y español.

1. **Operária fadista** (trad. arr. Fialho) - 3:21
2. **Alentejo terra queimada** (trad. arr. Fialho) - 3:36
3. **Mãe** (trad. arr. Fialho) - 3:34
4. **Olhai ai olhai** (trad. arr. Fialho) - 4:22
5. **Um fado para uma noite** (trad. arr. Fialho) - 3:31
6. **O fado è do povo** (trad. arr. Fialho) - 3:59
7. **Lisboa cidade** (trad. arr. Fialho) - 2:15
8. **Linda portuguesa** (Fialho) - 3:11

9. **Para ti meu pai** (trad. arr. Fialho) - 3:18
10. **O lavrador e a terra** (trad. arr. Fialho) - 2:57
11. **Povo raça raiz** (trad. arr. Fialho) - 4:13
12. **Bairro velhinho** (trad. arr. Fialho) - 2:34
13. **Fado de Lisboa** (trad. arr. Fialho) - 2:27
14. **A lenda da fonte** (trad. arr. Fialho) - 4:24
15. **Tia Macheta** (Soares/Barbosa) - 2:13
16. **Olhos de mil côres** (trad. arr. Fialho) - 2:52

© & © 2011, ARC Music Productions Int. Ltd. - Product of United Kingdom - Manufactured in Austria
ARC Music Int., P.O.Box 111, East Grinstead, West Sussex RH19 4FZ, Great Britain
Tel: +44 (0)1342 328567 • Fax: +44 (0)1342 315958 • E-mail: info@arcmusic.co.uk
ARC Music Inc., P.O.Box 2453, Clearwater, Florida, 33757 - 2453, USA
www.arcmusic.co.uk

